

Personalangaben	Інформація про персонал
Lehrkräfte ukrainischer Herkunft	Вчителі українського походження

Stammdaten		базові дані
Familienname	прізвище	
Vorname	Ім'я	
Geboren am	дата народження	
Geschlecht	Стать	
Telefonnummer	телефонний номер	
E-Mail-Adresse	Адреса електронної пошти	
Adresse in Deutschland	адреса в Німеччині	

Ausbildung und Tätigkeit in der Ukraine		Освіта та робота в Україні
Pädagogische Ausbildung	яку фахову педагогічну освіту ви маєте	
Lehrer/Lehrerin Grundschule Klasse 1- 4	Учитель / вчитель початкова школа 1-4 клас	☐
Lehrer/Lehrerin Mittelschule Klasse 5 - 9	Учитель / вчитель Середня школа 5-9 клас	☐
Lehrer/Lehrerin Oberschule Klasse 10 -12	Учитель / вчитель вища школа 10-12 клас	☐
Sonstige pädagogische Ausbildung	Інша педагогічна освіта	
Unterrichtsfächer	яку дисципліну ви викладали	

Gewünschte Tätigkeit in Deutschland		Бажана робота в Німеччині
Lehrer/Lehrerin Grundschule	Учитель / вчитель початкова школа	☐
Lehrer/Lehrerin Mittelschule	Учитель / вчитель Середня школа	☐

Eingereichte Unterlagen		Подані документи
Hochschulzeugnis	сертифікат університету	☐
Sprachkenntnisse Deutsch	Мовні навички німецька	☐
Sprachkenntnisse Englisch	Знання англійської мови	☐
Kurzlebenslauf	коротке резюме	☐

Frühestmöglicher Termin zur Arbeitsaufnahme	можу почати роботу з....	
--	-------------------------------------	--

Weitere Schritte	Подальші кроки
Füllen Sie diesen Personalbogen aus.	Заповніть цю особисту форму.
Speichern Sie den Personalbogen.	Збережіть кадровий лист.
Senden Sie den Personalbogen und falls möglich das Hochschulzeugnis an:	Надішліть особисту форму та, якщо можливо, атестат університету на адресу:
<u>LSchA-Ukraine@Sachsen-Anhalt.de</u>	
Hinweis: Bitte beachten Sie, dass für die erstmalige Aufnahme der Tätigkeit an Schulen des Landes Sachsen-Anhalt eine Masernimpfung oder eine Masernimmunität nachzuweisen ist. Nutzen Sie für den Nachweis das ebenfalls beigefügte Formblatt Nachweisbestätigung gemäß § 20 Abs. 9 Satz 1 Nr. 3 Infektionsschutzgesetz (IfSG)	Примітка: Будь ласка, зверніть увагу, що під час першого початку роботи в школах землі Саксонія-Ангальт необхідно надати підтвердження вакцинації проти кору або імунітету проти кору. Для підтвердження скористайтеся доданою формою Підтвердження доказів відповідно до § 20, параграф 9 Речення 1 № 3 Закону про захист від інфекцій (IfSG)